



SKANDINÁVSKÝ DŮM
www.skandinavskydum.cz

SOUČASNÁ SEVERSKÁ LITERATURA V ČESKÝCH PŘEKLADECH 2012-2016

Mgr. Jitka Jindřišková
Mgr. Michal Švec

20. 4. 2016

Městská knihovna Mladá Boleslav

Program přednášky

- Představení přednášejících, Skandinávského domu
- Nové aktuální trendy v severské literatuře
- Laureáti literárních cen
- Severská literatura a český knižní trh
 - Nakladatelé
 - Překlady
- Severské knižní novinky v českém překladu 2012-2016
 - Nová vydání severské klasiky
 - Severská krimi
 - Současná beletrie pro dospělé
 - Literatura pro děti a mládež
- Kampaň #ReadNordic a severský Svět knihy Praha 2016

Představení

- Skandinávský dům, z. s.



SKANDINÁVSKÝ DŮM

www.skandinavskydum.cz

CO ZAJÍMAVÉHO ZE SEVERSKÉ LITERATURY
JSTE V POSLEDNÍ DOBĚ ČETLI?

CO SI PŮJČUJÍ VAŠI ČTENÁŘI?

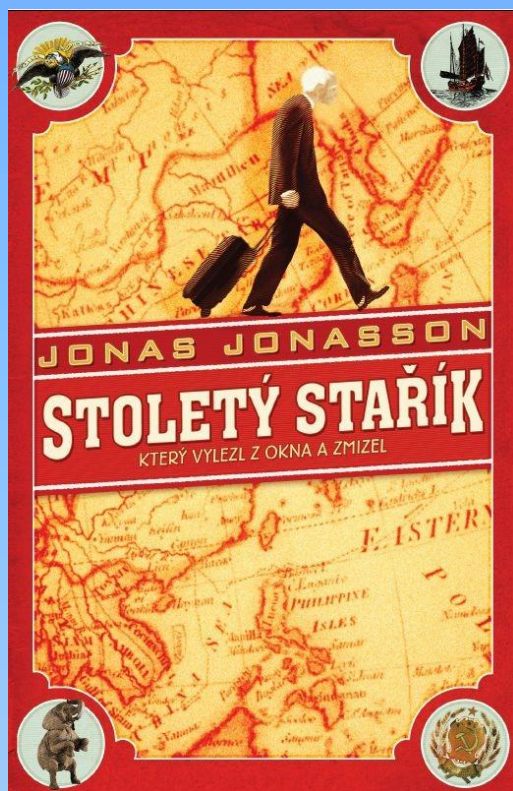
Aktuální trendy

- Počet vydaných překladových titulů severské literatury u nás stoupá
- Pokračuje boom severské krimi?



Aktuální trendy

HUMORISTICKÝ ROMÁN



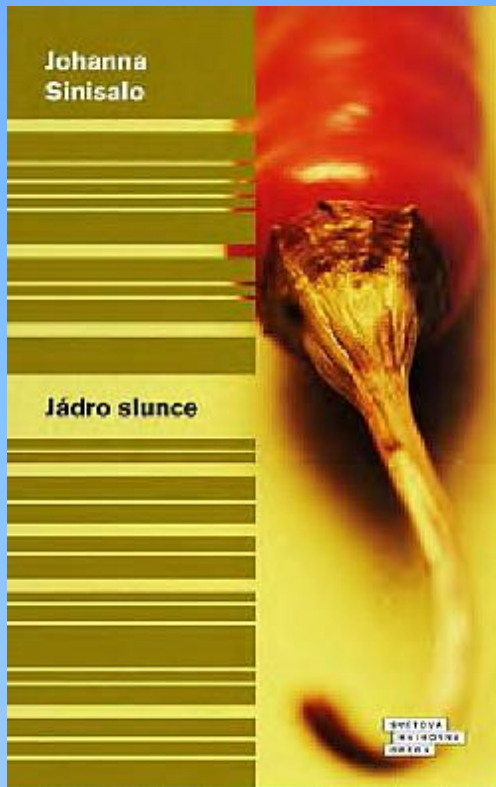
Aktuální trendy

HISTORICKÝ ROMÁN



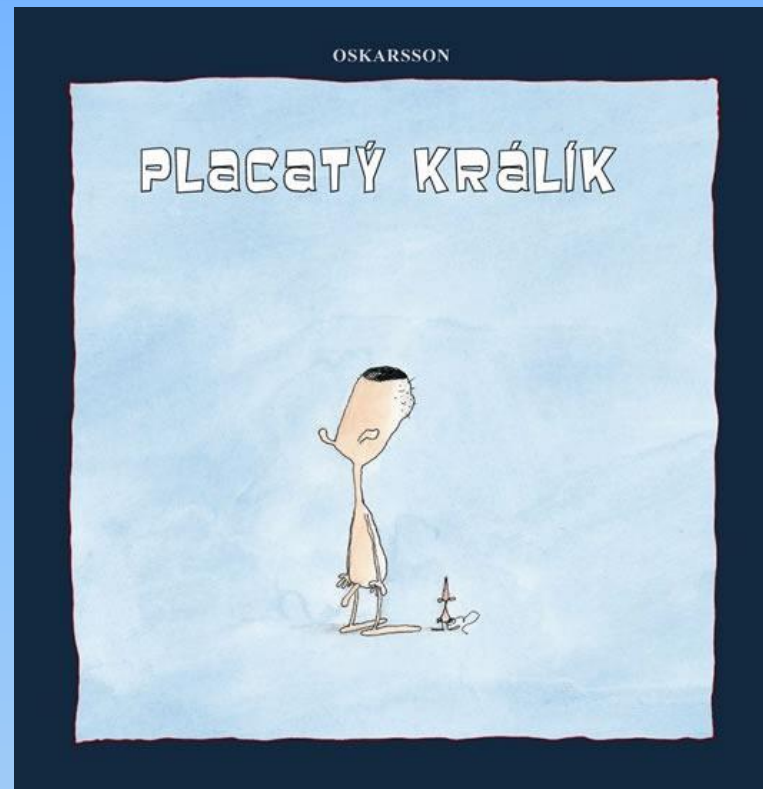
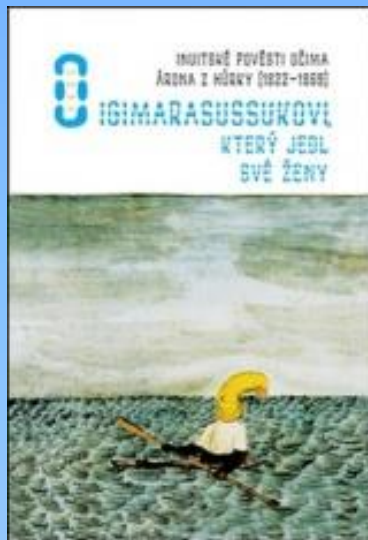
Aktuální trendy

SCI-FI A FANTASY



Aktuální trendy

MALÉ SEVERSKÉ LITERATURY



Aktuální trendy

PŘISTĚHOVALECKÁ LITERATURA



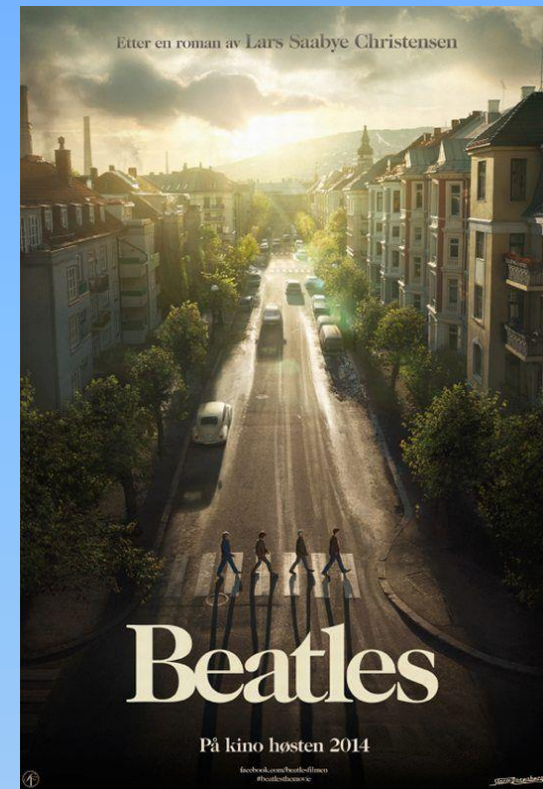
Aktuální trendy

SEVERSKÁ DĚTSKÁ LITERATURA

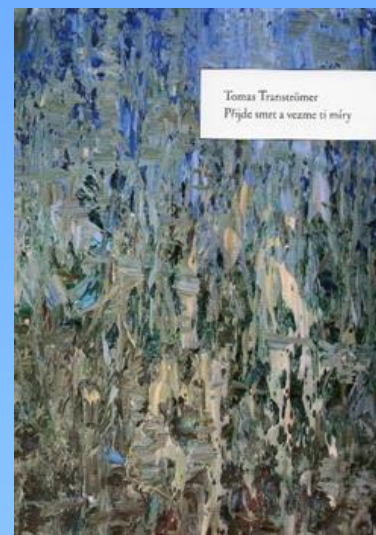


Aktuální trendy

AUDIOKNIHY A FILMOVÉ ADAPTACE



Laureáti významných literárních cen



Tomas Tranströmer

NOBELOVA CENA 2011

Laureáti významných literárních cen

2011	Gyrðir Elíasson	Island	Mezi stromy
2012	Merethe Lindstrømová	Norsko	<i>Dager i stillhetens historie</i>
2013	Kim Leine	Dánsko	Proroci z fjordu Věčnosti
2014	Kjell Westö	Finsko	<i>Hägring 38</i>
2015	Jon Fosse	Norsko	<i>Andvake, Olavs draumar a Kveldsvævd</i>

CENA SEVERSKÉ RADY ZA LITERATURU

Laureáti významných literárních cen

NÁRODNÍ LITERÁRNÍ CENY

FINSKO: Finlandia

Riikka Pelo, Jussi Valtonen, Laura Lindstedt

ŠVÉDSKO: Augustova cena

Anders Rydell, Zlatan Ibrahimovic

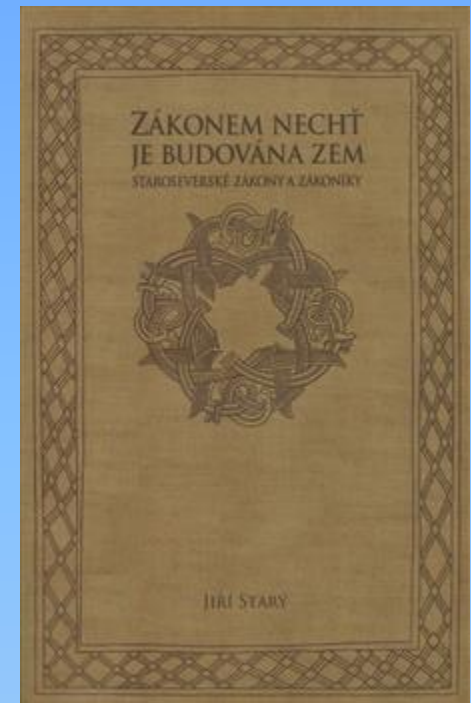
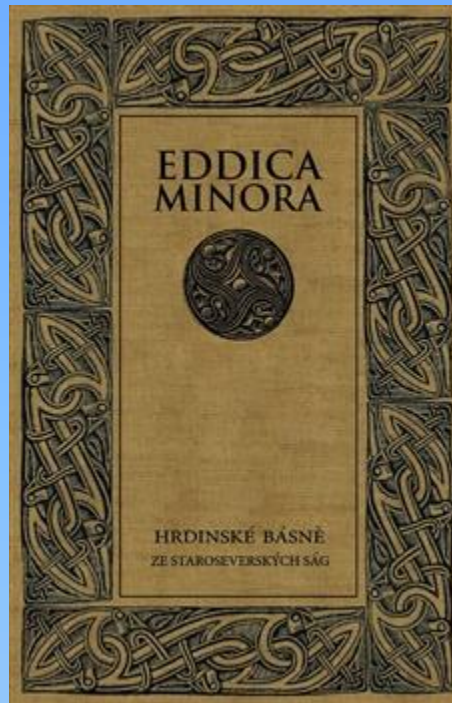


Severská literatura a český knižní trh

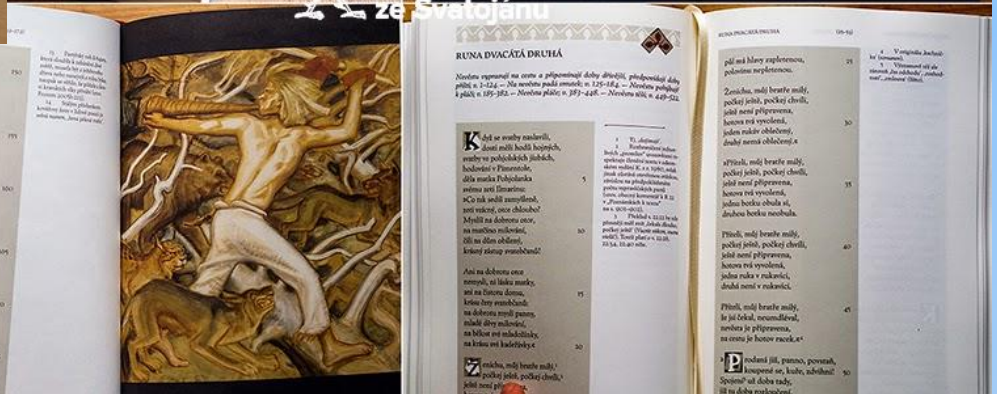
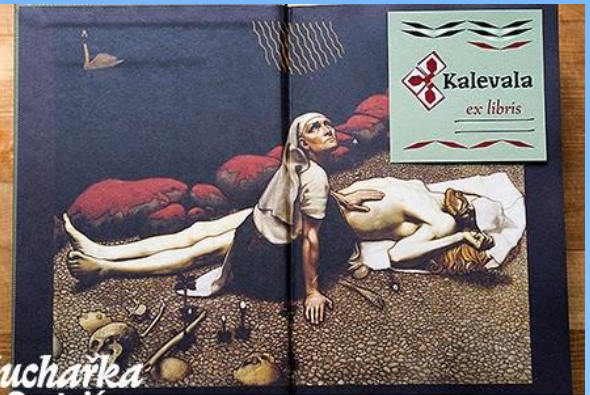
- Stoupající počet nakladatelů se zájmem o severskou literaturu
 - Zaměření na Sever:
Argo, Host, Kniha Zlin, Albatros Media
 - noví nakladatelé na poli severské literatury
- Nová generace překladatelů
- Stoupající zájem o překlady z islandštiny

SEVERSKÉ NOVINKY NA ČESKÉM KNIŽNÍM TRHU

Nové edice severské klasiky



Nové edice severské klasiky

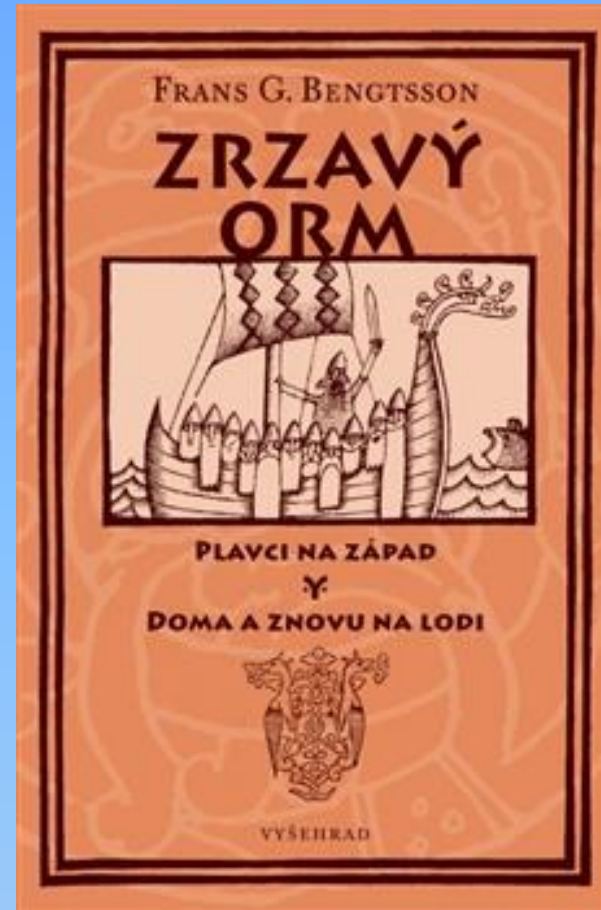
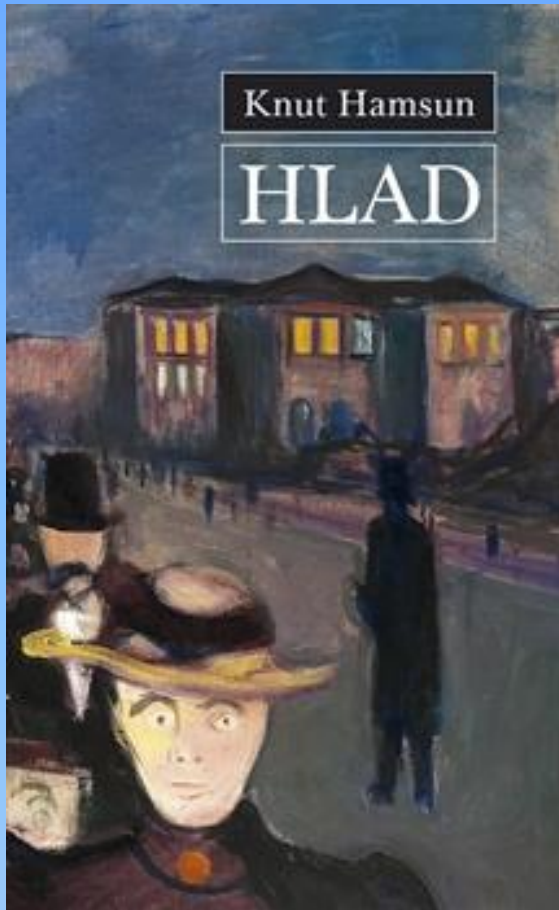


Nové edice severské klasiky



FRANTIŠEK FRÖHLICH

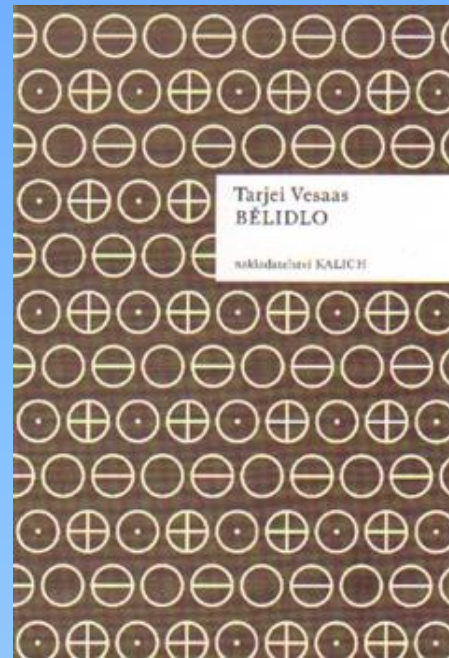
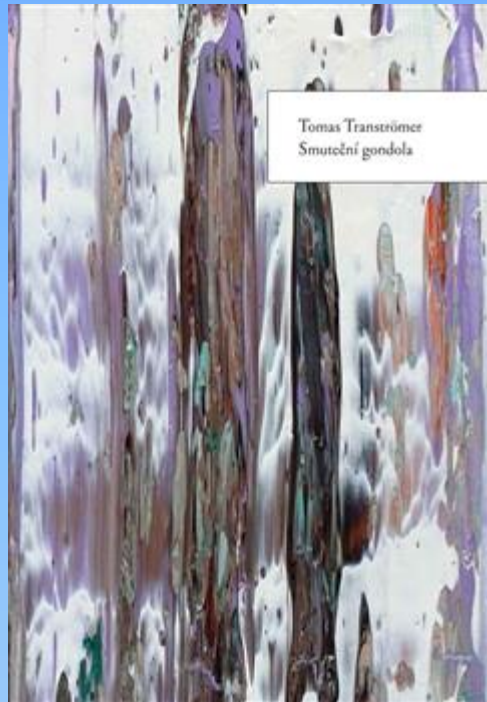
Nové edice severské klasiky



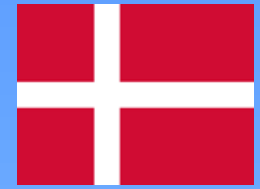
O severské klasice



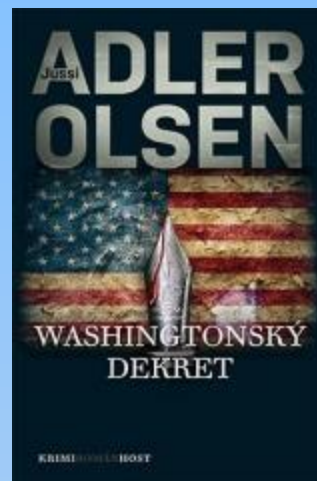
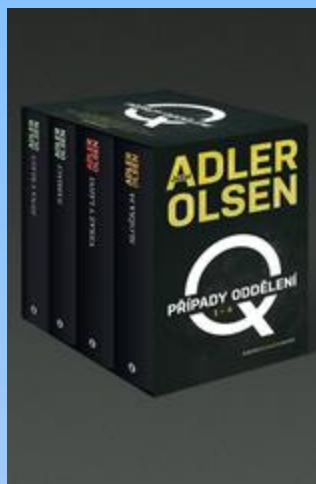
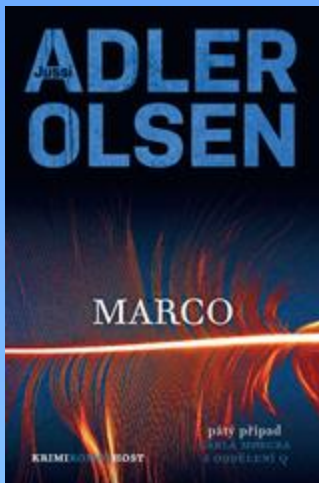
Novinky z klasiky



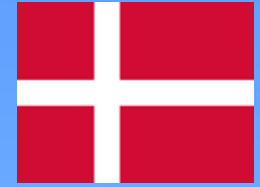
Severská krimi



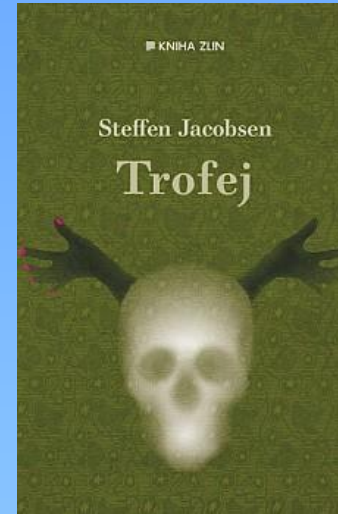
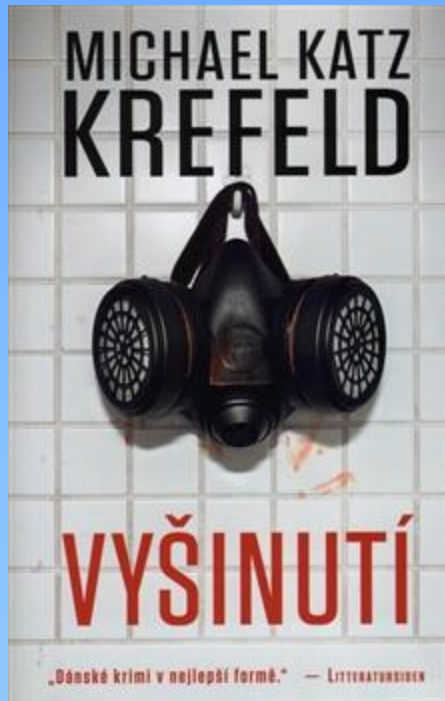
Dánsko



Severská krimi



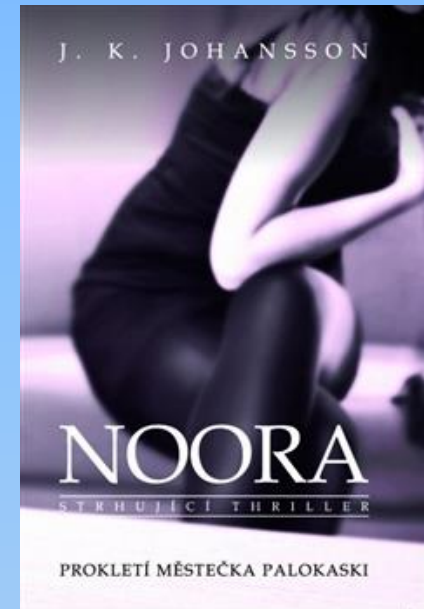
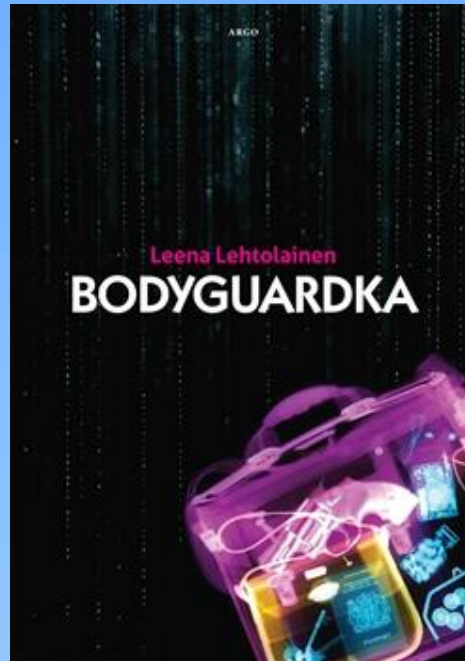
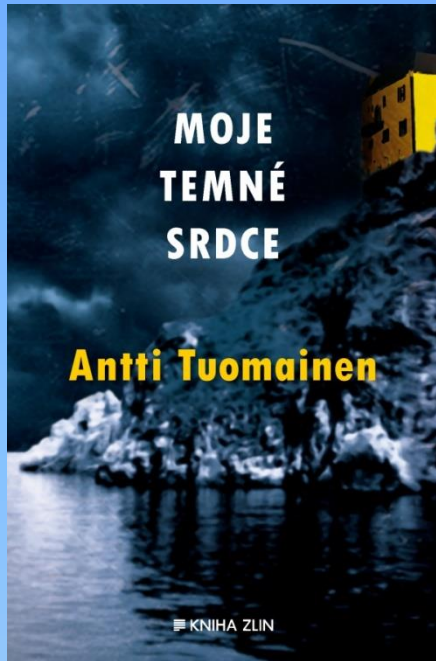
Dánsko



Severská krimi



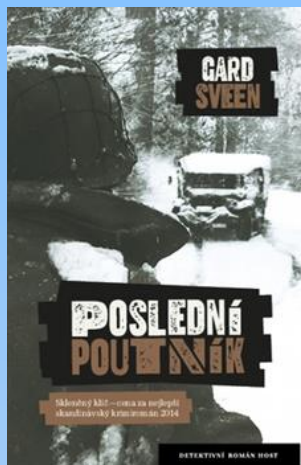
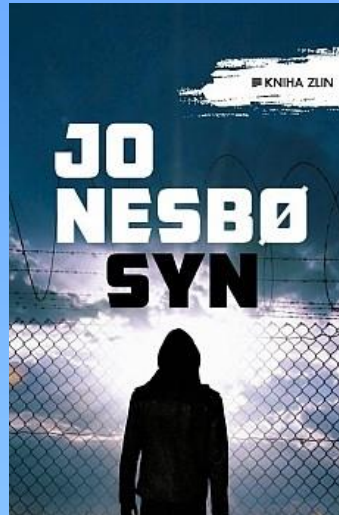
Finsko



Severská krimi



Norsko



Severská krimi



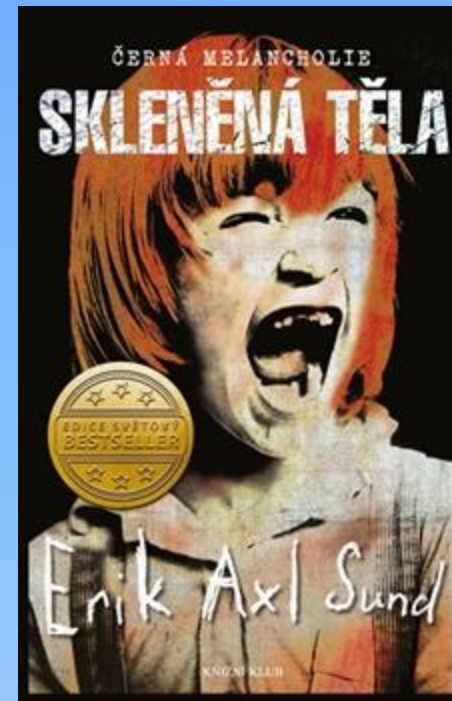
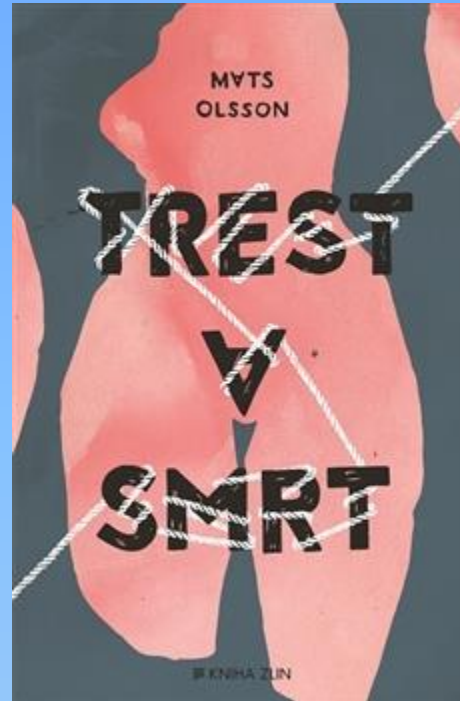
Švédsko



Severská krimi



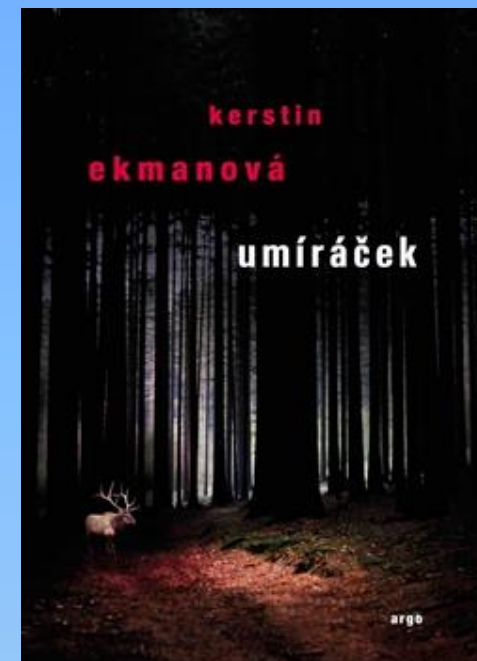
Švédsko



Severská krimi



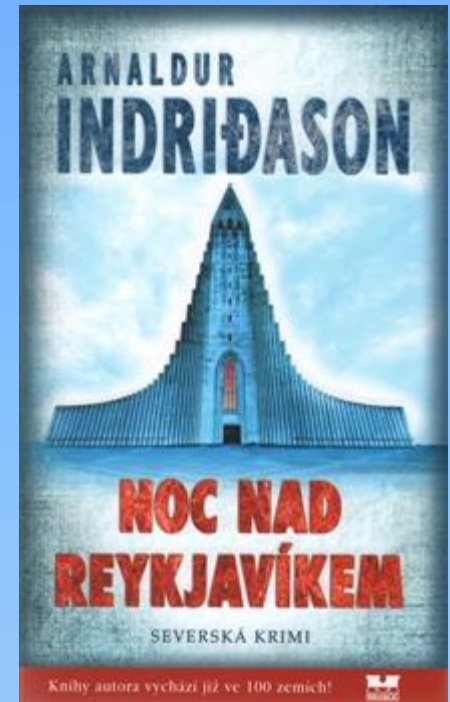
Švédsko



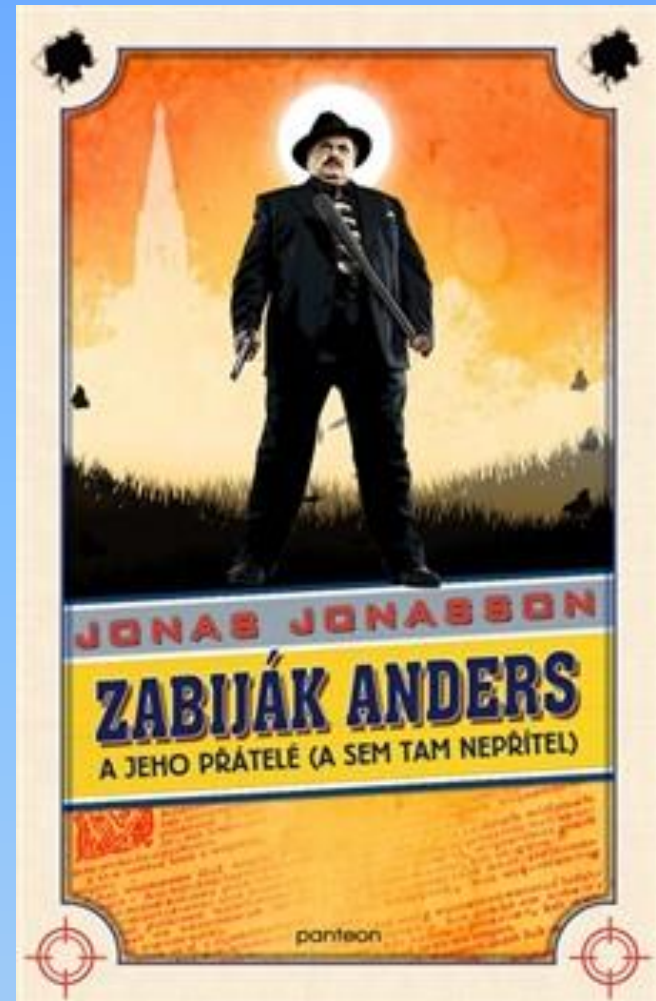
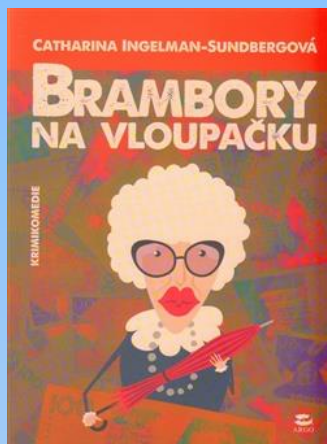
Severská krimi



Island



Humoristická literatura



Humoristická literatura



Beletrie pro dospělé



Dánsko



Beletrie pro dospělé



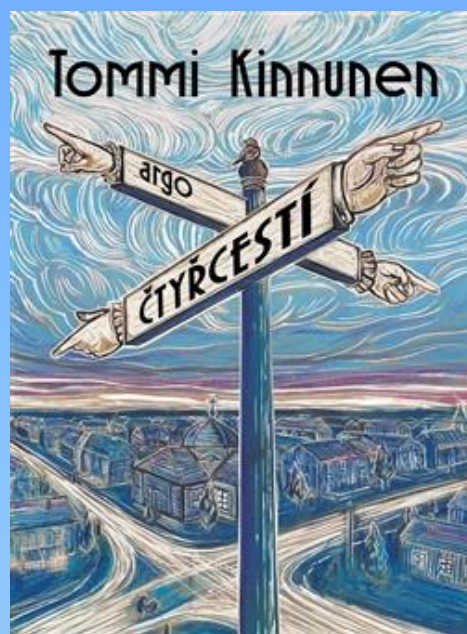
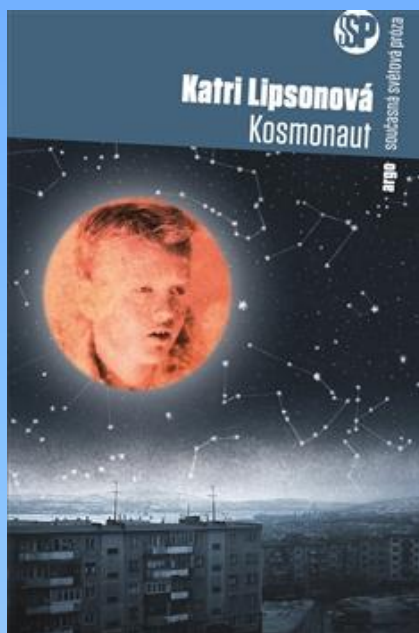
Dánsko



Beletrie pro dospělé



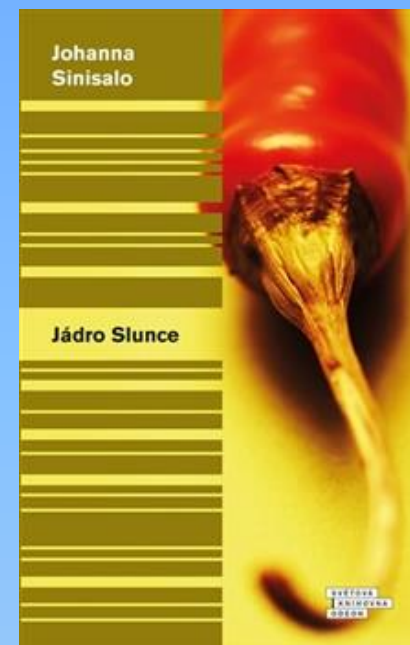
Finsko



Beletrie pro dospělé



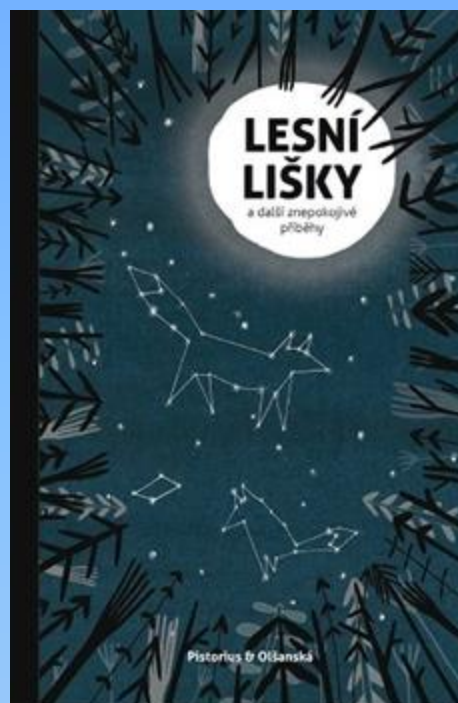
Finsko



Beletrie pro dospělé



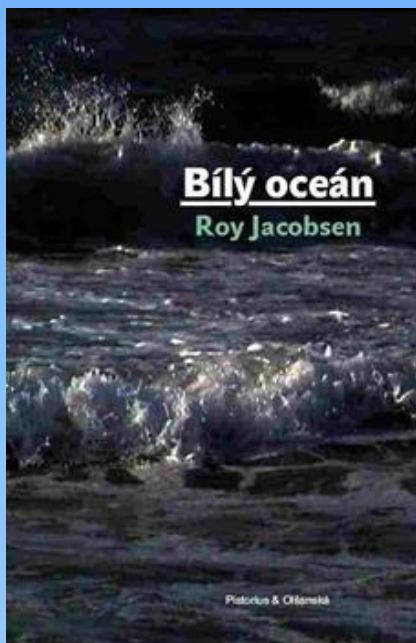
Finsko



Beletrie pro dospělé



Norsko



Beletrie pro dospělé



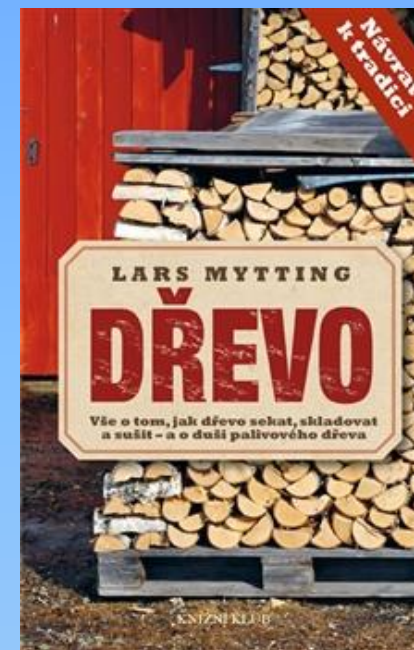
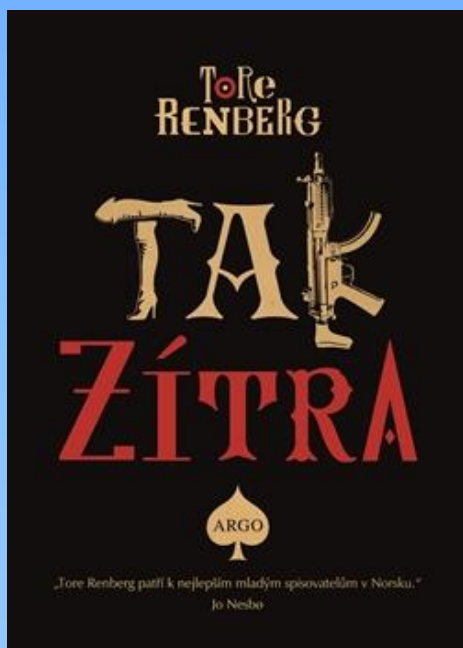
Norsko



Beletrie pro dospělé



Norsko



Beletrie pro dospělé



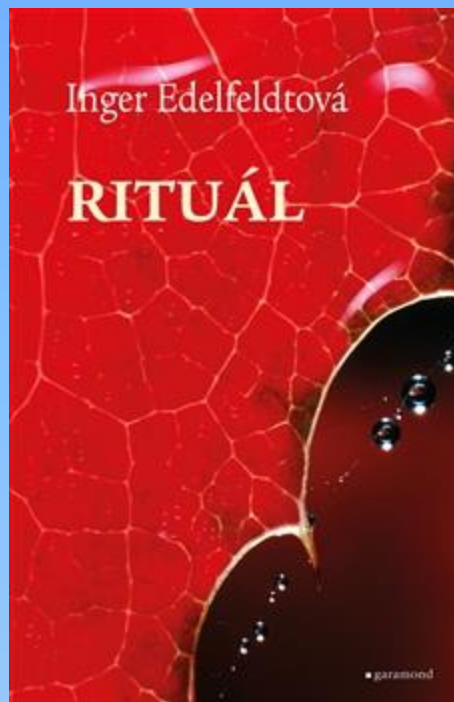
Švédsko



Beletrie pro dospělé



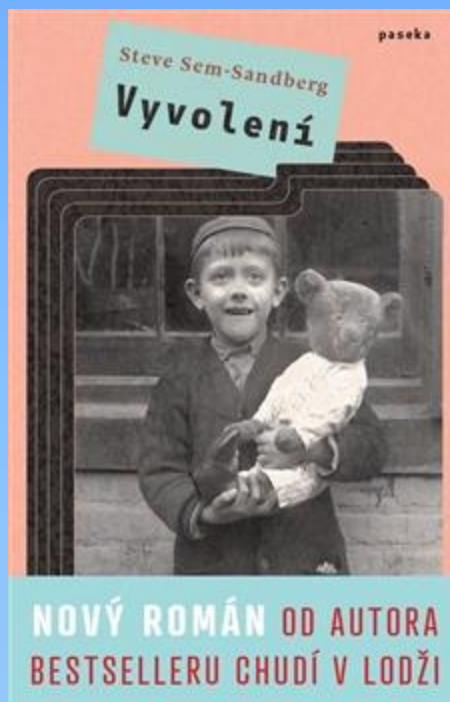
Švédsko



Beletrie pro dospělé



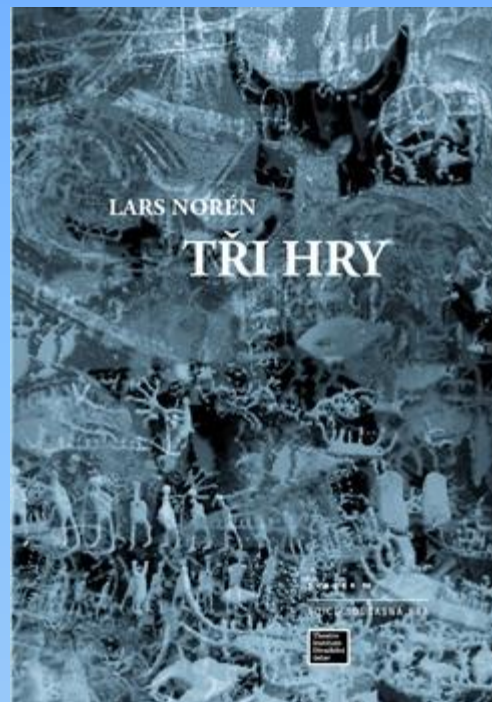
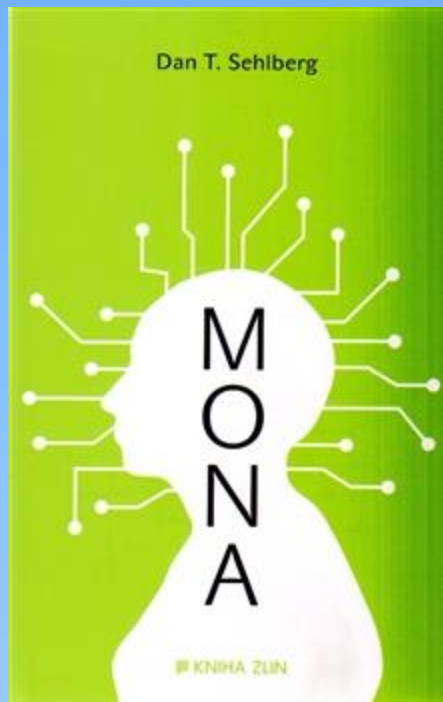
Švédsko



Beletrie pro dospělé



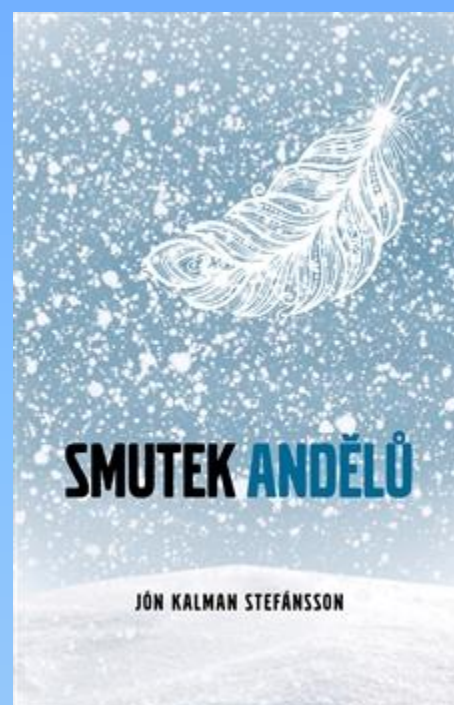
Švédsko



Beletrie pro dospělé



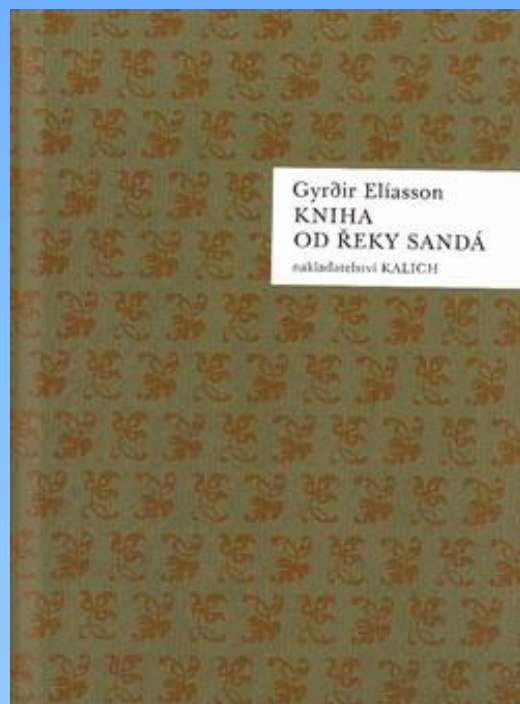
Island



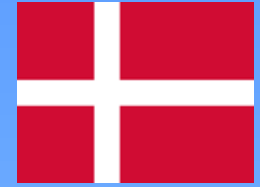
Beletrie pro dospělé



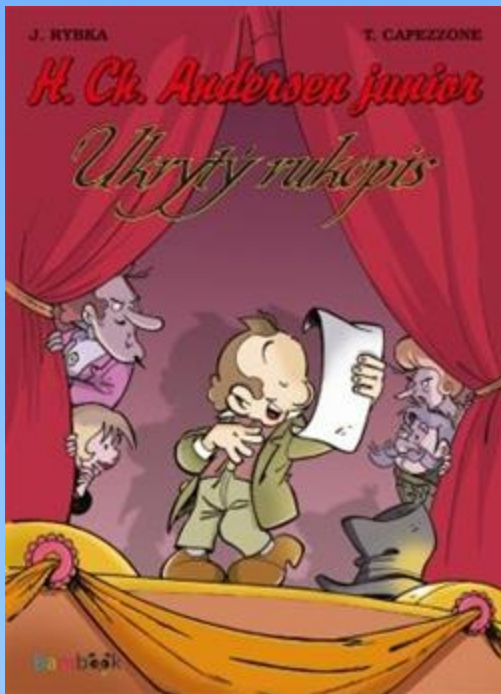
Island



Literatura pro děti



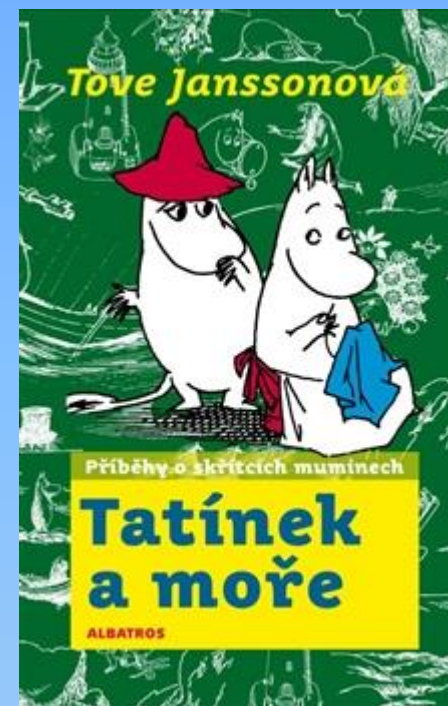
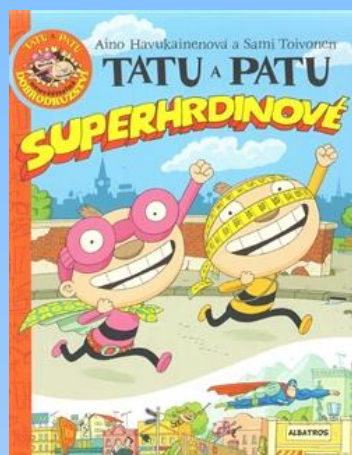
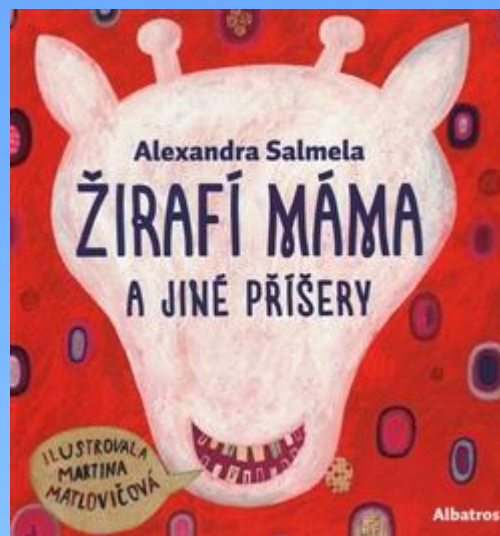
Dánsko



Literatura pro děti



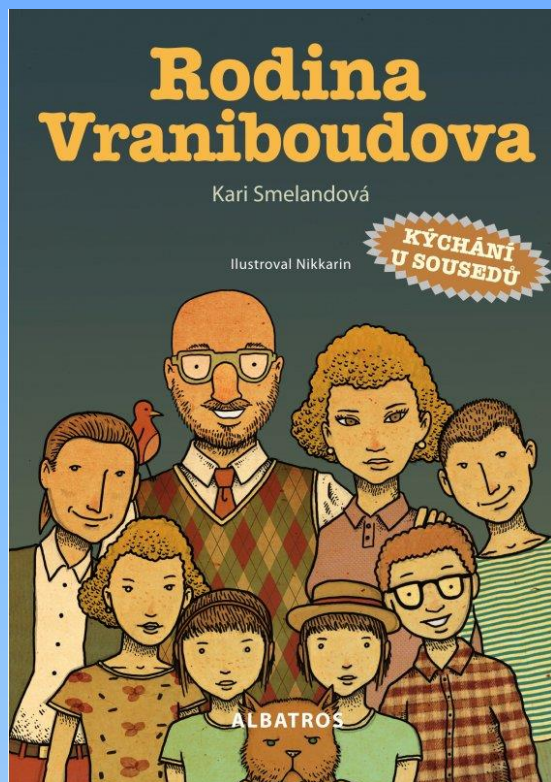
Finsko



Literatura pro děti



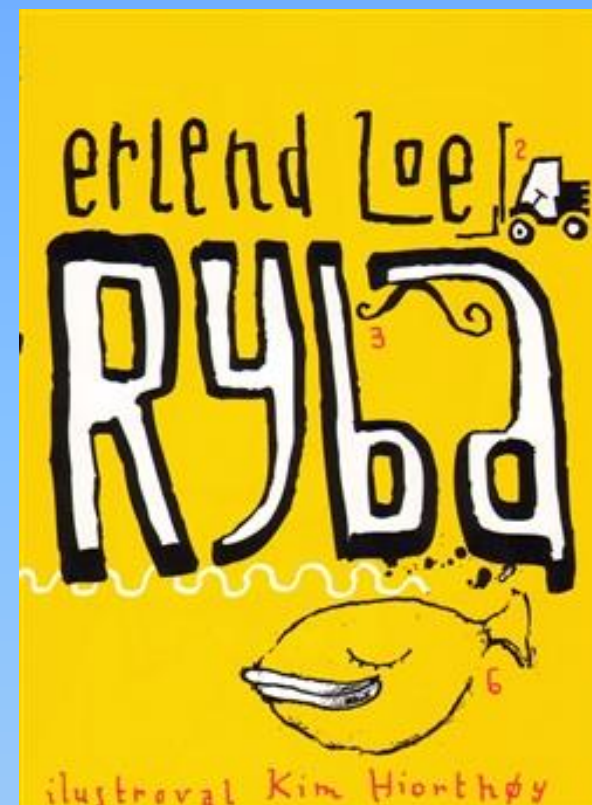
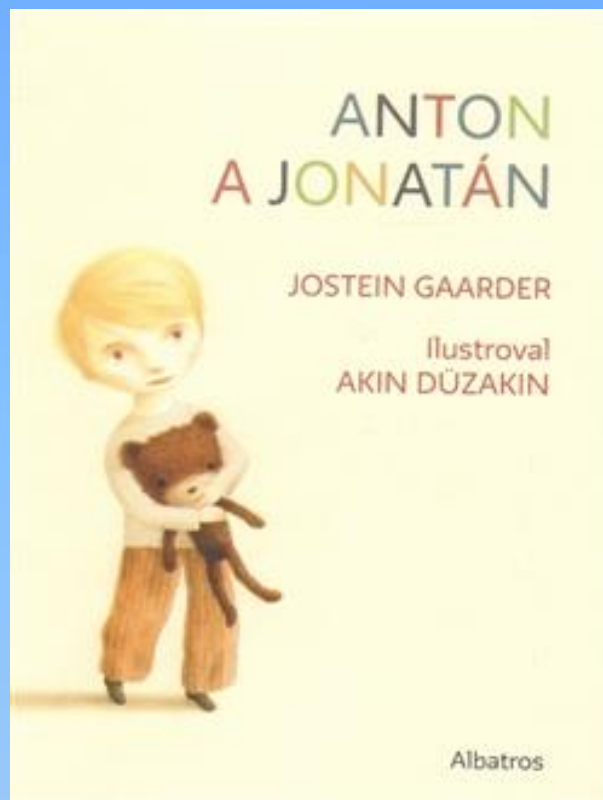
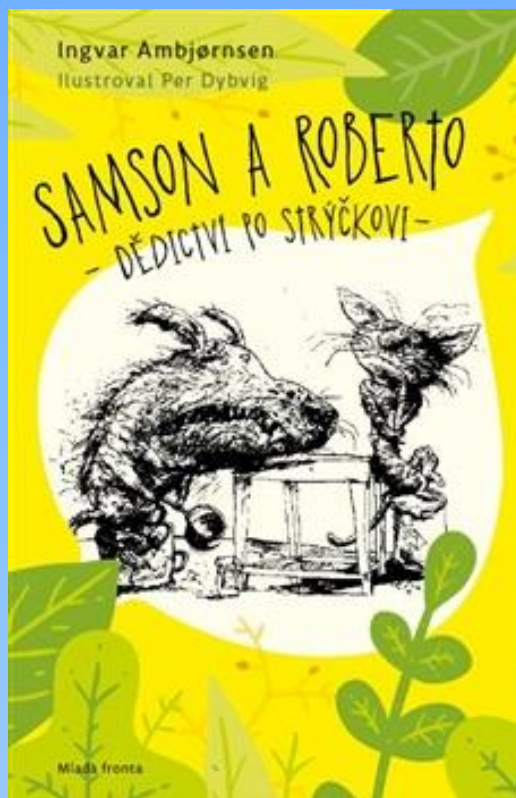
Norsko



Literatura pro děti



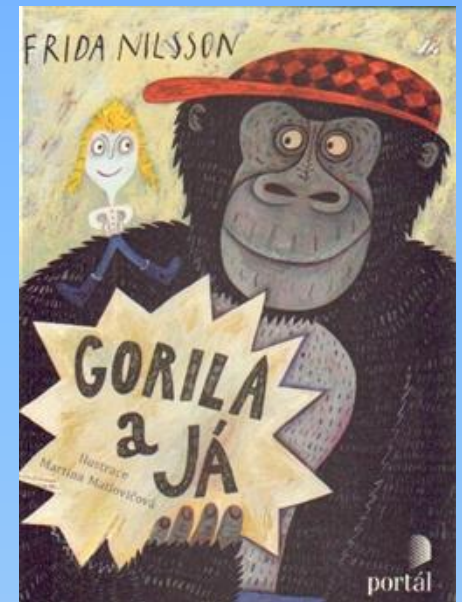
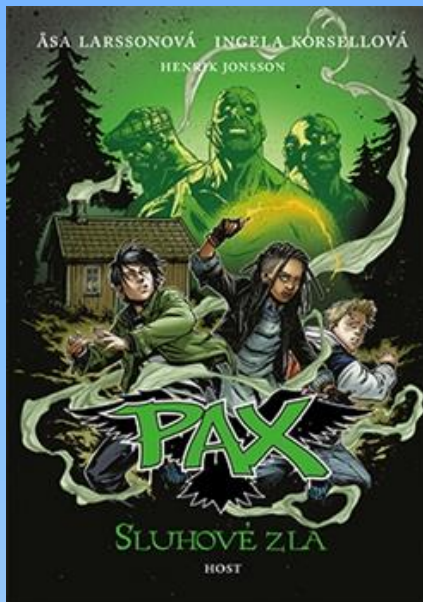
Norsko



Literatura pro děti



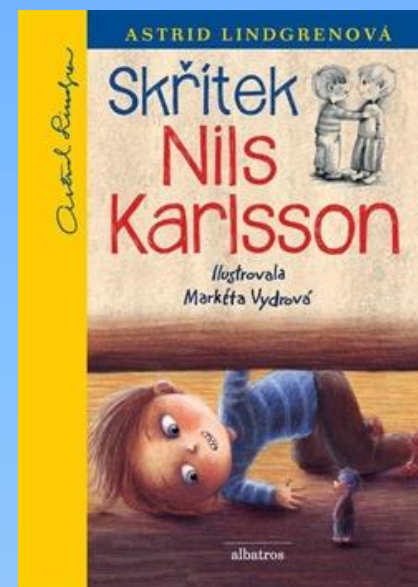
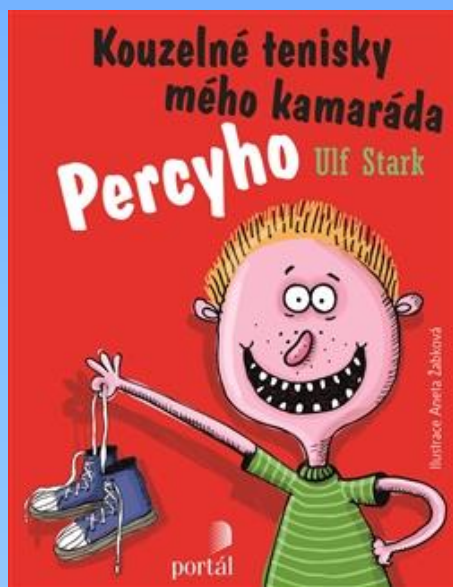
Švédsko




Literatura pro děti



Švédsko



#READNORDIC



- Zář 2015 - květen 2016
- Kampaň na sociálních sítích: #readnordic
- Facebook, Twitter, Instagram
- 8 tematických měsíců, literární akce
- Severská čtenářská výzva

Čestný host: SEVERSKÉ ZEMĚ



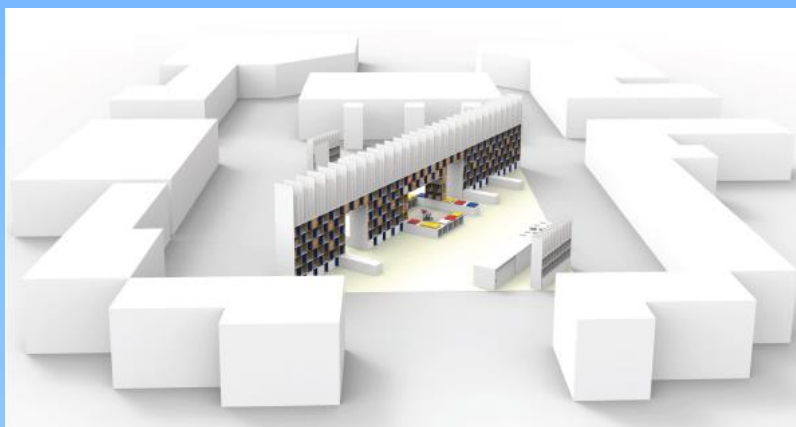
- 18 severských hostů
Jostein Gaarder
Johanna Sinisalo
Kim Leine
- Sjón
Katja Kettu
Majgull Axelssonová
Yrsa Sigurðardóttir
- Cca 70 severský akcí (besedy, autogramiády, přednášky, soutěže, akce pro děti, výstavy)
- Doprovodné akce (besedy, kino, divadlo)

Čestný host: SEVERSKÉ ZEMĚ



SVĚT KNIHY PRAHA
BOOK WORLD PRAGUE
12.-15. 05. 2016

- Designový severský stánek ve střední hale



#READNORDIC



Děkujeme za pozornost!

